

## 対応する動詞形のない「V1+V2」型複合名詞のリスト：「立ち読み」など 196 語

東京外国語大学国際日本学研究院 鈴木智美（作成）

現代日本語の「動詞 (V1) + 動詞 (V2)」の形をとる複合名詞（例：「話し合い」「申し込み」「立ち読み」「思い出し笑い」など）には、対応する複合動詞のあるタイプと、対応する複合動詞がない（あるいはほとんど用いられない）タイプがあります。

例えば、「話し合い」「申し込み」には、対応する動詞「話し合う」「申し込む」がありますが、「立ち読み」「思い出し笑い」については、対応する「×立ち読む」「×思い出し笑う」のような複合動詞の形は、用いられません。

日本語母語話者には、対応する動詞の有無は比較的すぐわかりますが、日本語学習者にとっては、それがすぐに確認できる資料は残念ながらありません。そこで、対応する動詞形のない「V1+V2」型の複合名詞にどのようなものがあるのか、代表的な国語辞典を調べ、その主なものを選出し、リスト化してみました。

このリストには、以下のものも含めています。

1つは、大型の辞書などを見ると、対応する動詞形が記載されているのですが、現代日本語ではその動詞形は一般的にはあまり使用されないのではないかとと思われるもの（以下の表で\*印を付けた 22 語）、また、現代日本語の活用形が古語と異なるために、対応する動詞形が正しく想起されにくいもの（同じく❖印の 2 語）です。

\*印のものは、例えば「駆け落ち」や「居眠り」で、大型の辞書によれば「駆け落ちる」「居眠る」という動詞形が記載されているのですが、実際のところ、現代日本語ではその動詞形はあまり使われないのではないかと考えられます。よって、これらのものは、対応する動詞形が「ない」と見なし、以下のリストに含めました。

❖印の 2 語は、「思い出」と「巻き添え」で、「思い出」に対応する動詞は、「×思い出る」ではなく「思ひづ」「思ひいづ」で、「巻き添え」に対応する動詞形は「×巻き添える」ではなく、「巻き添ふ」になります。現代日本語としては、すぐに想起できる対応する動詞形は「ない」と見なし、リストに含めました。

なお、複合名詞の横に「スル」と記載したものは、サ変動詞（スル動詞）を形成することが可能なものです。例えば、「居眠り スル」とあるものは、「居眠りする」という動詞が形

成可能だということです。現代日本語において、「スル」が付加できるかどうかには、判断に揺れが生じるものもありますが、辞書およびコーパス等の実例を参照しながら記しました。揺れがあるため、この情報は、必要があれば修正していこうと思います。

なお、以下のリストには、次の(1)～(3)のものは含めていません。

- (1) 辞書に記載はないものの、対応する動詞形が使われ始めていると思われるもの  
(→対応する動詞形は「ある」と考えて、このリストには含めませんでした。)

例：「掛け捨て」「掛け流し」「下げ止まり」「下げ戻し」など  
(「掛け捨てる」「掛け流す」「下げ止まる」「下げ戻す」という動詞形が使われ始めていると思われるためです。)

- (2) 「V1+V2」型ではあるものの、構成要素の一方が明らかに名詞の意味を持つと思われるもの

例：「受け狙い」(「受け」を狙うことを表す)  
「痛み止め」(「痛み」を止めることを表す)  
「酔いざまし」(「酔い」をさますことを表す)  
「暮らし向き」(「暮らし」のようすを意味する) など

- (3) 構成要素の一方が、ある決まった意味を添えるために(接辞的に)働いていると思われるもの

例：「-たて」→ 動作が終わって間もないことを表す 「焼きたて」「作りたて」など  
「-ぞめ」→ 動作を初めて行うことを表す 「書き初め」「食い初め」など  
「-ぶり」→ 動作のようすやふるまいを表す 「話しぶり」「働きぶり」など

(表は以下のページからです)

表 対応する動詞形のない主な「V1+V2」型複合名詞

逢い引き スル	合い挽き	上がり下がり スル
*上げ下ろし スル	上げ下げ スル	開け閉め スル
揚げ出し	開け閉て スル	当たり障り
当たり外れ	あつらえ向き	当て逃げ スル
洗い張り スル	言いなり	生き写し
生き埋め	*行き帰り スル	行き来 スル
生き腐れ	行きずり (いきずり/ゆきずり)	生き/生け作り
炒め煮	*居眠り スル	*飢え死に スル
*浮き沈み スル	浮き彫り	歌い回し
討ち死に スル	恨み死に スル	*売り買い スル
売り掛け	売り食い スル	追い炊き/焼き スル
起き抜け	置き引き スル	*起き伏し/臥し スル
*送り迎え スル	押し売り スル	*押し引き スル
踊り/躍り食い	覚え書き	思い出し笑い スル
❖思い出	降り乗り スル	買い食い スル
返し留め スル	返し縫い スル	係り結び
隠し立て スル	隠し撮り/録り スル	隠し縫い スル
*駆け落ち スル	駆け引き スル	*重ね着 スル
重ね切り スル	重ね刷り スル	貸し借り スル
貸し剥がし	勝ち負け	考え違い スル
聞き納め	聞き書き スル	聞き応え
*着ぐるみ	着倒れ	着映え スル
*着太り スル	着やせ スル	切り張り/貼り スル
切り封じ	切り盛り スル	食い倒れ
食い逃げ スル	崩し書き スル	蹴上がり
蹴伸び	敷き写し スル	忍び笑い
吸い飲み/呑み	透かし編み	好き嫌い
透き見 スル	すくい投げ	背負い投げ
競り売り	添い寝 スル	添え書き スル
焼き落とし	抱き寝 スル	出し抜け
立ち歩き	立ち売り スル	立ち泳ぎ スル
立ち食い スル	立ち飲み スル	立ち読み スル
建て売り	食べ盛り	試し切り/斬り スル
試し書き スル	試し撮り/録り スル	戯れ書き
使い歩き	使い走り スル	つかみ洗い スル

作り泣き	作り笑い スル	続け書き スル
つまみ洗い スル	つまみ食い スル	照り降り
照れ笑い スル	届け済み	飛ばし読み スル
*飛び入り スル	泊まり明け	泊まりがけ
止め立て スル	*取り引き スル	流し打ち スル
流し撮り スル	*泣き笑い スル	慰み書き
殴り書き スル	投げ売り スル	なぞり書き スル
煮炊き スル	抜き打ち	抜き写し スル
抜き書き スル	抜き差し スル	抜き刷り スル
盗み食い スル	盗み撮り／録り スル	盗み読み スル
盗み笑い	寝押し スル	寝泊まり スル
寝巻き（「寝間着」とも）	退き引き	*伸び盛り
上り下り（のぼりおり） スル	*上り下り（のぼりくだり） スル	*飲み食い スル
飲み捨て	飲み逃げ スル	乗り降り スル
乗り詰め	乗り逃げ スル	量り／計り売り スル
量り減り スル	*走り書き スル	走り競べ
走り使い	走り読み スル	働き盛り
流行り廃り	控え書き	挽き売り スル
ひき逃げ スル	吹き溜まり	臥し起き スル
ふて寝 スル	振り洗い スル	振り逃げ スル
❖巻き添え	紛れ当たり	負け惜しみ
まつり紘け（まつりぐけ）	まつり縫い	回し蹴り スル
回し飲み スル	回り合わせ	見立て直し
満ち欠け	結び切り	持ち腐れ
持ち逃げ スル	もみ洗い スル	*もらい泣き スル
もらい笑い	焼き討ち／打ち スル	焼き増し スル
焼け太り スル	雇い止め	破れかぶれ
*病み上がり	病み煩い	やり取り スル
寄せ植え	寄せ書き スル	読み書き スル
読み応え	忘れ咲き	割り書き スル
割り増し スル		

※出典を明記の上、営利目的以外でご活用ください。

